

## СОГЛАШЕНИЕ

**между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного экспортного кредита для финансирования работ по продлению срока эксплуатации атомной электростанции на территории Республики Армения**

Правительство Российской Федерации, именуемое в дальнейшем Российской Стороной, и Правительство Республики Армения, именуемое в дальнейшем Армянской Стороной,

в соответствии со статьей 7 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в продлении срока эксплуатации энергоблока № 2 Армянской атомной электростанции от 20 декабря 2014 г.,

в целях дальнейшего развития и укрепления дружественных отношений, существующих между двумя странами, согласились о нижеследующем:

### Статья 1

#### Сумма и цель кредита

1. Российская Сторона предоставляет Армянской Стороне государственный экспортный кредит для финансирования работ по продлению срока эксплуатации Мецаморской атомной электростанции на территории Республики Армения в сумме до 270 млн. долл. США (далее – кредит).

2. Кредит используется Армянской Стороной на финансирование до 90 процентов стоимости каждого из контрактов на поставку товаров, выполнение работ и оказание услуг (далее – контракты), заключенных между российскими и армянскими организациями, указанными в контрактах, утвержденных в соответствии со статьей 8 настоящего Соглашения (далее – уполномоченные организации).

3. Авансовые платежи составляют не менее 10 процентов стоимости каждого контракта и осуществляются Российской Стороной в российских рублях в пользу российских уполномоченных организаций в рамках оказания Армянской Стороне безвозмездной финансовой помощи в сумме до 30 млн. долл. США.

Ся.

## Статья 2 Использование кредита

1. Кредит используется Армянской Стороной в 2015 – 2019 годах.
2. Датой использования каждой суммы кредита является дата коносамента, авиационной накладной, акта о выполнении работ или иного документа, подтверждающего поставку товаров, выполнение работ и оказание услуг и предусмотренного условиями контрактов, принятых Министерством финансов Российской Федерации к финансированию в порядке, установленном статьей 8 настоящего Соглашения.
3. Сумма использования кредита соответствует сумме счетов, выставленных российскими уполномоченными организациями армянским уполномоченным организациям за поставку товаров, выполнение работ и оказание услуг в счет кредита за вычетом сумм авансовых платежей, указанных в пункте 3 статьи 1 настоящего Соглашения.
4. При расчетах за поставки товаров, выполнение работ и оказание услуг, осуществляемых в счет кредита, используется аккредитивная форма расчетов.
5. По истечении периода использования кредита Армянская Сторона в течение 30 календарных дней осуществляет в пользу Российской Стороны выплату комиссии в размере 1 процента от неиспользованной Армянской Стороной суммы кредита. Указанный платеж осуществляется в долларах США или по согласованию Сторон в российских рублях по курсу Центрального банка Российской Федерации, установленному за 2 календарных дня до даты платежа, и не подлежит возмещению Российской Стороной.

## Статья 3 Погашение кредита

Армянская Сторона погашает фактически использованную сумму кредита в течение 10 лет равными полугодовыми платежами, 15 января и 15 июля каждого года, причем первый платеж в погашение кредита производится 15 января 2020 г.

Сг.

#### **Статья 4**

##### **Проценты по кредиту**

1. Армянская Сторона уплачивает проценты по кредиту по ставке 3,0 процента годовых.

2. Проценты по кредиту начисляются на ежедневной основе с даты использования каждой суммы кредита до даты окончательного погашения основного долга включительно и уплачиваются Армянской Стороной 15 января и 15 июля каждого года. Последний платеж в уплату процентов осуществляется одновременно с последним платежом в погашение основного долга.

3. Проценты рассчитываются исходя из фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

#### **Статья 5**

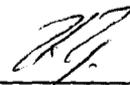
##### **Просроченная задолженность**

1. В случае если любой платеж в погашение основного долга и (или) в уплату процентов, указанных в статьях 3 и 4 настоящего Соглашения, не произведен в течение 10 календарных дней с соответствующей даты платежа, эта задолженность объявляется просроченной (далее – просроченная задолженность) и на нее начисляются проценты в размере 150 процентов ставки по кредиту, указанной в пункте 1 статьи 4 настоящего Соглашения (далее – проценты на просроченную задолженность), начиная с соответствующей даты вышеуказанного платежа до даты его осуществления в полном объеме включительно.

2. В случае если просроченная задолженность и (или) проценты на просроченную задолженность не погашены в течение 60 календарных дней с даты возникновения просроченной задолженности, Российская Сторона вправе в одностороннем порядке приостановить дальнейшее использование кредита.

3. В случае если просроченная задолженность и (или) проценты на просроченную задолженность не погашены в течение 180 календарных дней, вся сумма непогашенной задолженности по настоящему Соглашению, включая основной долг, проценты по кредиту и проценты на просроченную задолженность, консолидируется (далее – консолидированная задолженность). Российская Сторона имеет право объявить консолидированную задолженность срочной к погашению.

СФ.



4. Проценты по ставке, указанной в пункте 1 настоящей статьи, начисляются на консолидированную задолженность с даты возникновения консолидированной задолженности до даты ее полного погашения включительно (далее – проценты на консолидированную задолженность).

5. Проценты на просроченную задолженность и проценты на консолидированную задолженность начисляются на ежедневной основе и рассчитываются исходя из фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

## Статья 6

### Распределение и порядок осуществления платежей

1. Все платежи по кредиту, подлежащие выплате Армянской Стороной в соответствии с настоящим Соглашением, осуществляются в пользу Российской Стороны в долларах США или по согласованию Сторон в российских рублях по курсу Центрального банка Российской Федерации, установленному за 2 календарных дня до даты платежа, в соответствии с платежными инструкциями государственной корпорации «Банк развития и внешнеэкономической деятельности (Внешэкономбанк)» (далее – Внешэкономбанк). Датами исполнения Армянской Стороной платежных обязательств по настоящему Соглашению являются даты зачисления соответствующих сумм средств на счет, указанный Внешэкономбанком.

2. Все суммы по кредиту, подлежащие выплате Армянской Стороной в соответствии с настоящим Соглашением, не обременяются какими бы то ни было налогами и выплачиваются без всяких ограничений, вычетов, изъятий или компенсационных удержаний.

3. Все выплаты Армянской Стороны по кредиту в пользу Российской Стороны распределяются в следующей очередности:

- уплата процентов на консолидированную задолженность;
- погашение консолидированной задолженности;
- уплата процентов на просроченную задолженность;
- погашение просроченной задолженности;
- уплата процентов по кредиту;
- погашение основного долга.

## **Статья 7**

### **Уполномоченные банки**

1. В целях осуществления учета и ведения расчетов в рамках настоящего Соглашения Внешэкономбанк, уполномоченный Российской Стороной, и Центральный банк Республики Армения, уполномоченный Армянской Стороной (далее – уполномоченные банки), не позднее 60 календарных дней с даты вступления в силу настоящего Соглашения заключают соглашение о техническом порядке учета и ведения расчетов в рамках настоящего Соглашения.

2. Уполномоченные банки Сторон принимают все зависящие от них меры для полного и своевременного осуществления учета и ведения расчетов в рамках настоящего Соглашения.

## **Статья 8**

### **Утверждение контрактов**

1. Российские и армянские уполномоченные организации заключают между собой контракты, в которых определяются объемы, сроки и цены поставок товаров, выполняемых работ и оказываемых услуг в рамках настоящего Соглашения. Контракты принимаются к финансированию после их одобрения Министерством финансов Российской Федерации и Министерством финансов Республики Армения.

2. Заявления Министерства финансов Республики Армения о принятии контрактов к финансированию, составленные по форме согласно приложению № 1 к настоящему Соглашению, направляются в Министерство финансов Российской Федерации.

3. Подтверждения Министерства финансов Российской Федерации о принятии контрактов к финансированию или обоснованные отказы Министерства финансов Российской Федерации в принятии контрактов к финансированию, составленные соответственно по форме согласно приложениям № 2 и 3 к настоящему Соглашению, направляются в Министерство финансов Республики Армения.

4. Изменения в контракты вносятся российскими и армянскими уполномоченными организациями по письменному согласованию с уполномоченными органами Сторон, указанными в статье 9 настоящего Соглашения.

6.

## **Статья 9**

### **Уполномоченные органы Сторон**

Уполномоченными органами Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются:

с Российской Стороны – Министерство финансов Российской Федерации и Министерство экономического развития Российской Федерации;

с Армянской Стороны – Министерство финансов Республики Армения и Министерство энергетики и природных ресурсов Республики Армения.

## **Статья 10**

### **Досрочное погашение**

Армянская сторона вправе досрочно погасить любую сумму фактически использованного кредита по номиналу и без дополнительных сборов при условии, что соответствующее уведомление Министерства финансов Республики Армения получено Министерством финансов Российской Федерации не менее чем за 90 календарных дней до даты такого досрочного погашения.

## **Статья 11**

### **Споры и разногласия**

1. Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, вытекающим из настоящего Соглашения или связанным с его реализацией, решаются путем проведения консультаций и переговоров между Сторонами.

2. Разногласия, которые могут возникнуть между российскими и армянскими уполномоченными организациями в ходе исполнения обязательств по контрактам в рамках настоящего Соглашения, решаются этими организациями самостоятельно в соответствии с условиями и процедурами, предусмотренными в контрактах.

## **Статья 12 Изменения**

Изменения в настоящее Соглашение вносятся по согласованию Сторон и оформляются в письменной форме.

## **Статья 13 Приложения**

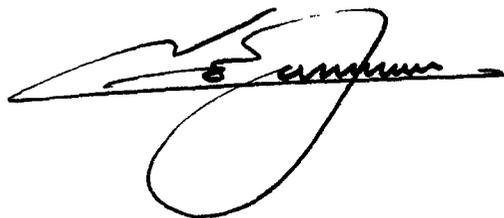
Приложения № 1 – 3 к настоящему Соглашению являются его неотъемлемой частью.

## **Статья 14 Вступление в силу**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного исполнения Сторонами всех обязательств, вытекающих из его положений.

Совершено в г. Москве « 5 » февраля 2015 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Республики Армения**



**Приложение № 1**  
к Соглашению между Правительством  
Российской Федерации и Правительством  
Республики Армения о предоставлении  
Правительству Республики Армения  
государственного экспортного кредита для  
финансирования работ по продлению срока  
эксплуатации атомной электростанции на  
территории Республики Армения  
от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Министерство финансов  
Российской Федерации

**ЗАЯВЛЕНИЕ**  
о принятии контракта к финансированию

Настоящим Министерство финансов Республики Армения, действующее от имени Правительства Республики Армения, предлагает принять контракт от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ на сумму \_\_\_\_\_ долларов США, заключенный между (полное наименование, место нахождения российской уполномоченной организации) и (полное наименование, место нахождения армянской уполномоченной организации), к финансированию в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного экспортного кредита для финансирования работ по продлению срока эксплуатации атомной электростанции на территории Республики Армения от «\_\_» \_\_\_\_\_ 2015 г.

Просим подтвердить согласие Российской Стороны на принятие упомянутого контракта к финансированию в соответствии с указанным Соглашением.

Дата

Министерство финансов  
Республики Армения

G-



**Приложение № 2**

к Соглашению между Правительством  
Российской Федерации и Правительством  
Республики Армения о предоставлении  
Правительству Республики Армения  
государственного экспортного кредита для  
финансирования работ по продлению срока  
эксплуатации атомной электростанции на  
территории Республики Армения  
от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Министерство финансов  
Республики Армения

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ**  
**о принятии контракта к финансированию**

Ссылаясь на Заявление о принятии контракта к финансированию от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ Министерства финансов Республики Армения, действующего от имени Правительства Республики Армения, Министерство финансов Российской Федерации, действующее от имени Правительства Российской Федерации, настоящим подтверждает, что контракт от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ на сумму \_\_\_\_\_ долларов США, заключенный между (полное наименование, место нахождения российской уполномоченной организации) и (полное наименование, место нахождения армянской уполномоченной организации), принят к финансированию в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного экспортного кредита для финансирования работ по продлению срока эксплуатации атомной электростанции на территории Республики Армения от «\_\_» \_\_\_\_\_ 2015 г.

Дата

Министерство финансов  
Российской Федерации

Сг.



**Приложение № 3**

к Соглашению между Правительством  
Российской Федерации и Правительством  
Республики Армения о предоставлении  
Правительству Республики Армения  
государственного экспортного кредита для  
финансирования работ по продлению срока  
эксплуатации атомной электростанции на  
территории Республики Армения  
от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Министерство финансов  
Республики Армения

**ОТКАЗ**

**в принятии контракта к финансированию**

Ссылаясь на Заявление о принятии контракта к финансированию от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ Министерства финансов Республики Армения, действующего от имени Правительства Республики Армения, Министерство финансов Российской Федерации, действующее от имени Правительства Российской Федерации, настоящим информирует, что в силу (причина отказа) контракт от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ на сумму \_\_\_\_\_ долларов США, заключенный между (полное наименование, место нахождения российской уполномоченной организации) и (полное наименование, место нахождения армянской уполномоченной организации), не принимается к финансированию в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного экспортного кредита для финансирования работ по продлению срока эксплуатации атомной электростанции на территории Республики Армения от «\_\_» \_\_\_\_\_ 2015 г.

Дата

Министерство финансов  
Российской Федерации

G.

